

WIR BAUEN FÜR SIE

PRESSEMITTEILUNG

Die CFL-Baustellen auf den Linien 10, 50 et 60

Sperrung mehrerer Streckenabschnitte im Herbst 2019

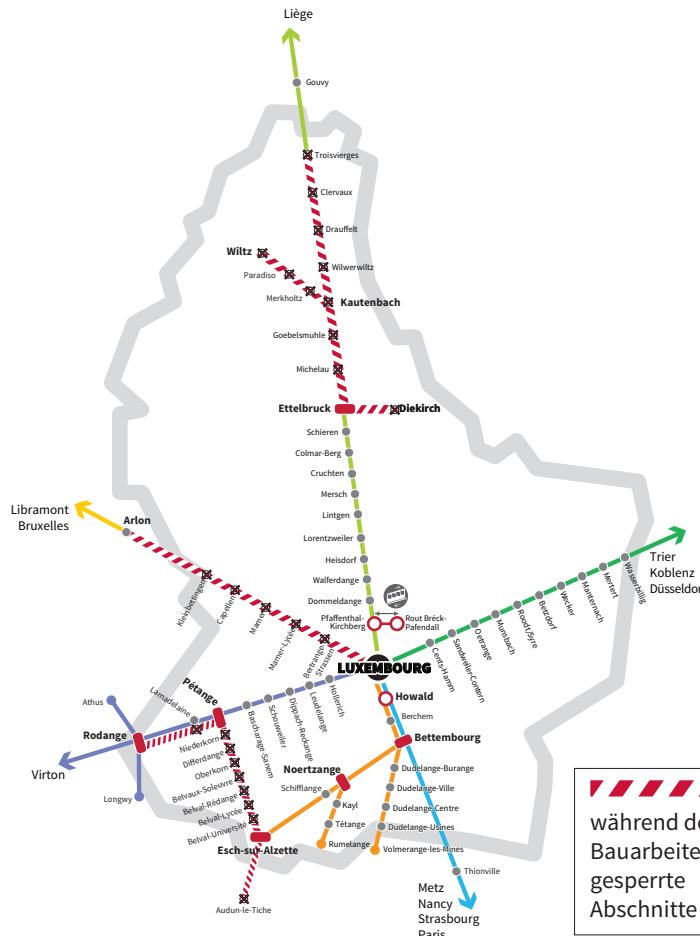
Luxemburg, 4. Oktober 2019 – Für die CFL ist es im Interesse eines hochwertigen Serviceangebots unerlässlich, das Schienennetz kontinuierlich instand zu halten, zu modernisieren und zu erweitern. Diese Arbeiten an der Eisenbahninfrastruktur erfordern die zeitweise Sperrung bestimmter Streckenabschnitte, um deren zügigen und sicheren Ablauf zu gewährleisten.

Während der **Allerheiligenferien** in Luxemburg wird die CFL die Abschnitte der **Linie 10 (Luxemburg – Troisvierges – Gouvy)** zwischen **Ettelbrück und Diekirch** und zwischen **Ettelbrück und Troisvierges** ab **Samstag, 26. Oktober, bis einschließlich Sonntag, 3. November 2019** sperren.

Die **Linie 50 (Luxemburg – Kleinbettingen – Arlon)** wird ebenfalls gesperrt: Arbeiten finden zwischen Luxemburg und Arlon zwischen **Freitag, 1. November, und einschließlich Sonntag, 3. November 2019** statt.

Der Abschnitt zwischen **Esch-sur-Alzette und Rodange** der **Linie 60 (Luxemburg – Esch-sur-Alzette – Pétange – Rodange)** ist gesperrt von **Samstag, 26. Oktober, bis einschließlich Sonntag, 3. November 2019**. Der Zugbetrieb auf dem Streckenabschnitt zwischen **Esch-sur-Alzette und Audun-le-Tiche** wird zudem zwischen **Mittwoch, 30. Oktober, und einschließlich Sonntag, 3. November 2019** eingestellt.

Zu diesen längeren Phasen kommen vor Jahresende verschiedene **Wochenendarbeiten** hinzu.



Verschiedene Ersatzverkehrsmaßnahmen (nähere Einzelheiten hierzu auf der nächsten Seite sowie auf www.cfl.lu) werden eingerichtet. Die CFL empfiehlt ihren Kunden, früher loszufahren, um eventuelle Verspätungen zu vermeiden.

Die CFL dankt ihren Kunden im Voraus für ihr Verständnis für die Unannehmlichkeiten, die aus diesen Arbeiten resultieren könnten.

Personen mit eingeschränkter Mobilität, die den Schienenersatzverkehr nutzen möchten, werden gebeten, vor Antritt ihrer Reise die CFL unter der Nummer 4990-3737 oder per E-Mail unter video-surveillance.zoc@cfl.lu zu kontaktieren; für den Inlandsverkehr mindestens eine Stunde im Voraus und für den internationalen Verkehr 48 Stunden im Voraus. Zusätzliche Informationen sind verfügbar auf der Webseite www.cfl.lu, unter „Kundendienstleistungen/Barrierefrei reisen“.

Broschüren mit näheren Angaben zum Ersatzverkehr sind ab Mitte Oktober 2019 in den entsprechenden Bahnhöfen erhältlich. Die digitale Version der Broschüren sind bereits einige Tage im Voraus auf der Startseite der Internetseite www.cfl.lu zu finden.

Art und Nutzen der Bauarbeiten:

Traditionell fasst die CFL mehrere Arbeiten zusammen, um die Sperrzeiten bestmöglich zu nutzen. Während der Allerheiligenferien und im Herbst dieses Jahres werden umfassende Modernisierungs-, Instandhaltungs- und Baumaßnahmen auf verschiedenen Streckenabschnitten durchgeführt.

Linie 10 (Luxemburg – Troisvierges – Gouvy):



Während der Sperrung des Streckenabschnitts zwischen **Ettelbrück und Diekirch** sowie zwischen **Ettelbrück und Troisvierges** von **Samstag, 26. Oktober, bis einschließlich Sonntag, 3. November 2019**, unternimmt die CFL verschiedene Wartungs- und Bauarbeiten. Zwischen Michelau und Kautenbach sowie zwischen Mcher und Clervaux werden das Entwässerungssystem und Randwege erneuert. Im Rahmen des Projekts der Straßenbauverwaltung zum Rück- und Neubau der Patton-Brücke werden Anpassungen an den Oberleitungen und Stromeinspeisungsanlagen durchgeführt. Zwischen Ettelbrück und Kautenbach werden die Stromeinspeisungsanlagen modernisiert und Fundamente für neue Oberleitungsmasten gelegt.

Linie 50 (Luxemburg – Kleinbettingen – Arlon):



Die Linie 50 bleibt drei Tage lang komplett geschlossen: Von **Freitag, 1. bis einschließlich Sonntag, 3. November 2019**, findet kein Schienenverkehr zwischen **Luxemburg und Arlon** statt. In dieser Zeit ist die Sanierung einer Unter- sowie einer Überführung zwischen Capellen und Kleinbettingen geplant. Im Rahmen eines Parallelprojekts der Straßenbauverwaltung wird die Überführung in Windhof im selben Zeitraum renoviert. Im Bahnhof Bertrange werden mehrere Weichen erneuert.

Linie 60 (Luxemburg – Esch-sur-Alzette – Pétange – Rodange):



Der Streckenabschnitt zwischen **Esch-sur-Alzette und Rodange** ist von **Samstag, 26. Oktober, bis einschließlich Sonntag, 3. November 2019** für den Schienenverkehr gesperrt. An mehreren Stellen des geschlossenen Streckenabschnitts werden verschiedene Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten durchgeführt. Zwischen Oberkorn und Belvaux sind beispielsweise Entwässerungsarbeiten, die Stabilisierung von Randwegen und Hängen oder der Bau von Fundamenten von Oberleitungsmasten geplant. Stabilisierungs- und Dichtungsarbeiten finden auch nahe des Bahnübergangs in Niederkorn statt. In Zusammenarbeit mit der Straßenbauverwaltung wird in Differdange an einem Radweg gearbeitet. In Zusammenarbeit mit der Gemeindeverwaltung von Differdange werden in der Nähe des Bahnhofs Differdange Arbeiten zum Neubau der Überführung durchgeführt. Während der Sperrung des Streckenabschnittes zwischen **Esch-sur-Alzette und Audun-le-Tiche** finden ab Mittwoch, **30. Oktober, bis einschließlich Sonntag, 3. November 2019**, Neubauarbeiten an einer Brücke in der Nähe von Audun-le-Tiche statt.

Eingerichtete Schienenersatzverkehrsmaßnahmen:

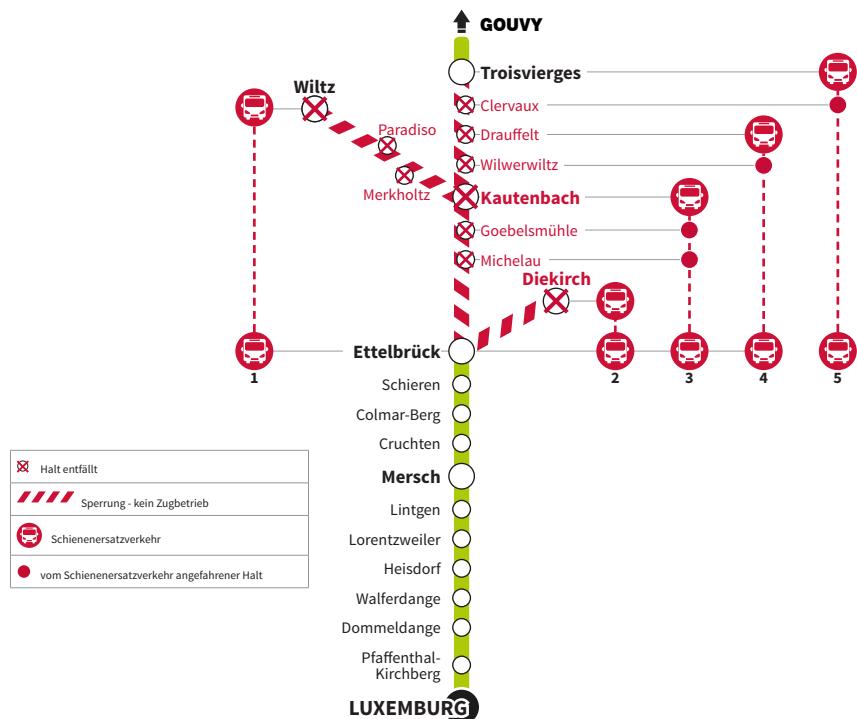
Verschiedene Schienenersatzverkehrsmaßnahmen per Bus werden eingerichtet, um die Beförderung aller von den Arbeiten betroffenen Fahrgäste zu gewährleisten.

Nähere Angaben zum Schienenersatzverkehr auf den für die Kunden jeweils interessanten Strecken finden sich in den **Broschüren** sowie auf der Internetseite www.cfl.lu und über die App **CFL mobile**.

Es ist zu beachten, dass die Fahrpläne des Schienenersatzverkehrs durch die Zeitumstellung in der Nacht von Samstag, 26. auf Sonntag, 27. Oktober 2019 beeinflusst werden.

Fahrplanübersicht des Schienenersatzverkehrs:

Für die Linie 10 (Luxemburg – Troisvierges – Gouvy):



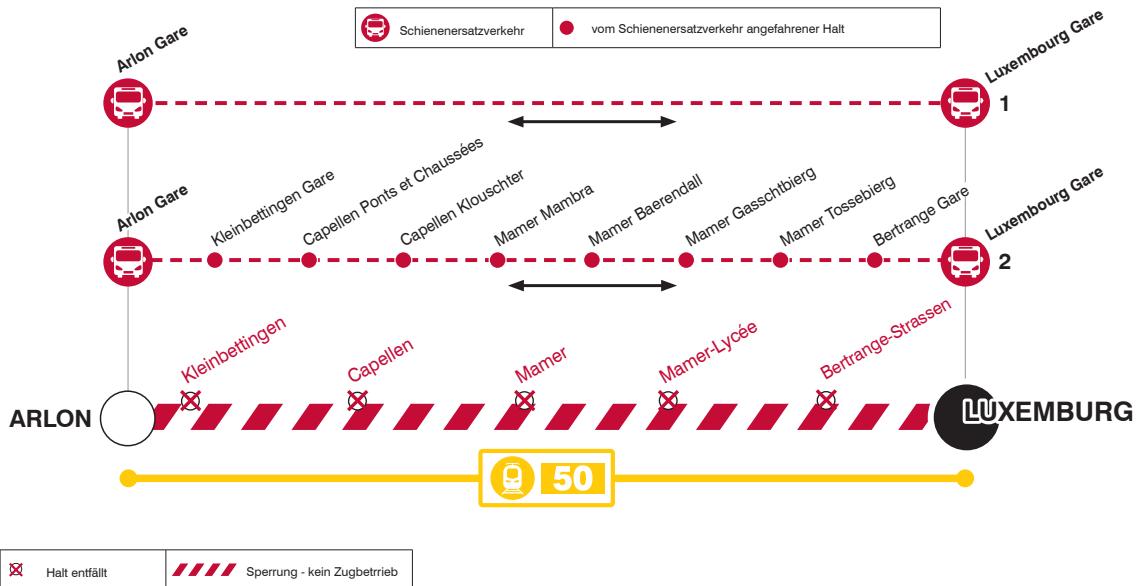
Während der Sperrung der Strecke zwischen **Ettelbrück und Diekirch** und zwischen **Ettelbrück und Troisvierges** von **Samstag, 26. Oktober, bis einschließlich Sonntag, 3. November 2019**, werden folgende Schienenersatzverkehrsbusse eingerichtet:

1. Ettelbrück - Wiltz
2. Ettelbrück - Diekirch
3. Ettelbrück - Michelau - Goebelsmühle - Kautenbach
4. Ettelbrück - Wilwerwiltz - Drauffelt
5. Ettelbrück - Clervaux - Troisvierges

Für die Linie 50 (Luxemburg – Kleinbettingen – Arlon):

Folgende Schienenersatzbusse werden während der Vollsperrung der Strecke 50 zwischen Luxemburg und Arlon von **Freitag, 1., bis einschließlich Sonntag, 3. November 2019** eingesetzt:

1. Luxemburg - Arlon (direkt)
2. Luxemburg - Kleinbettingen - Arlon, mit Halt an allen Zwischenhaltestellen

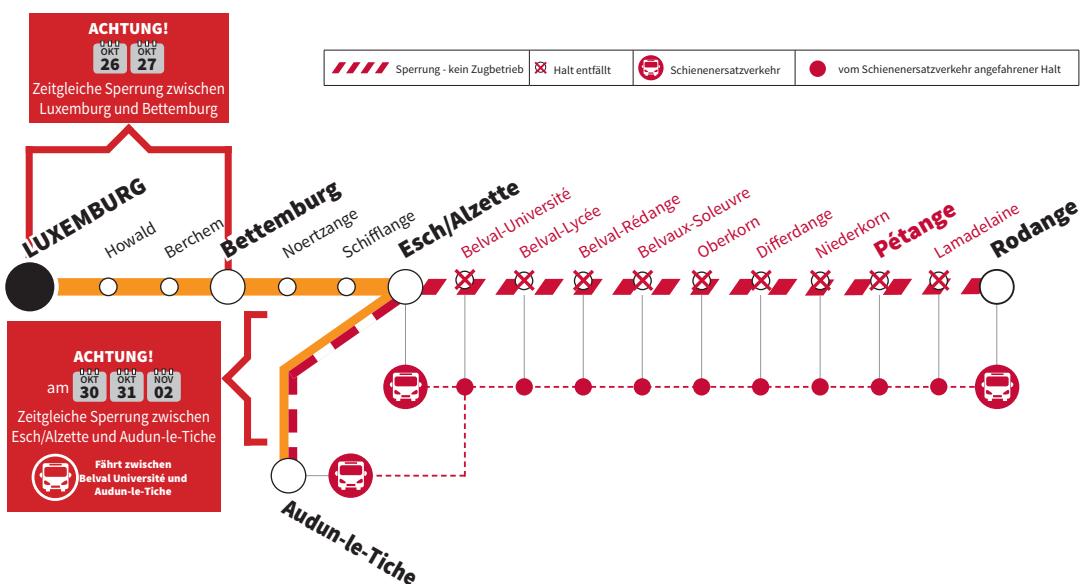


Für die Linie 60 (Luxembourg – Esch-sur-Alzette – Pétange – Rodange):

Während der Einstellung des Zugbetriebs zwischen **Esch-sur-Alzette** und **Rodange** von **Samstag, 26. Oktober bis einschließlich Sonntag, 3. November 2019**, sowie zwischen **Esch-sur-Alzette** und **Audun-le-Tiche** am **Donnerstag, 30. und Freitag, 31. Oktober, sowie Samstag, 2. November 2019**, stehen diese Schienenersatzverkehrsbusse den Kunden zur Verfügung:

Esch-sur-Alzette - Rodange, mit Halt an allen Zwischenhaltestellen

Belval-Université - Audun-le-Tiche



Verschiedene **Wochenendarbeiten** finden auf den folgenden Streckenabschnitten zwischen Oktober und Dezember statt:

- am **5. und 6. Oktober 2019**: L. **10**, L. **50**, L. **70**
zwischen Luxemburg - Ettelbrück - Diekirch, zwischen Luxemburg und Arlon und zwischen Luxemburg und Hollerich
- am **12. und 13. Oktober**, am **19. und 20. Oktober** und am **26. und 27. Oktober 2019**: L. **60/90**
zwischen Luxemburg und Bettemburg
- am **19. und 20. Oktober 2019**: L. **30**
zwischen Wecker und Trier
- am **9. und 10. November 2019**: L. **50**, L. **70**
zwischen Luxemburg und Arlon und zwischen Luxemburg und Hollerich
- am **16. und 17. November 2019**: L. **30**, L. **60/90**
zwischen Luxemburg und Oetrange und zwischen Luxemburg und Bettemburg
- am **23. und 24. November 2019**: L. **30**
zwischen Luxemburg und Oetrange
- am **14. und 15. Dezember 2019**: L. **50**, L. **60/90**, L. **70**
zwischen Luxemburg und Arlon, zwischen Luxemburg und Bettemburg und zwischen Luxemburg und Hollerich

Der neue CFL-Fahrplan für das Jahr 2020 tritt am Sonntag, 15. Dezember 2019, ab Mitternacht in Kraft.

Anfang Januar 2020 wird die CFL ihre jährliche Karte der Bauarbeiten veröffentlichen, für das gesamte Jahr 2020.

DETAILLIERTE INFORMATIONEN UND FAHRPLÄNE



INTERNETSEITE UND BLOG:

www.cfl.lu
blog.cfl.lu



TELEFONISCH:

CallCenter der CFL:
+352 2489 2489
Montags bis samstags von 6.00 bis 21.30 Uhr
An Sonn- und Feiertagen von 8.00 bis 21.30 Uhr



AUF MOBILEN GERÄTEN:

Apps CFL mobile und CFL international
Twitter (Account CFLinfos)

Mobilitätszentrale:
+352 2465 2465
Montags bis freitags von 7.00 bis 19.00 Uhr
Samstags, sonntags und an Feiertagen von 8.00 bis 19.00 Uhr

Possible et simple

www.flex.lu

